

CONGRATULATORY MESSAGE 1

World President, OMEP Dr. Eunhye Park
Professor at the Department of Early Childhood Education,
Ewha Womans University, REPUBLIC of KOREA

祝 辞

OMEP 世界総裁、梨花女子大学幼児教育学科パーク教授、韓国

I would like to extend my sincere appreciation and congratulations to Mr. Fujii Osamu and to the organizing committee for hosting OMEP Asia Pacific regional conference.

Since Japanese committee formally joined OMEP, it always has contributed to the development of children's rights and well-being. In particular, Japan held the first World Congress in Asia in 1995, providing a platform for Asia to actively participate in the World OMEP. In the program of the World Congress held under the topic "Bringing up human beings in a modern environment", some people like Candide Pineault, Eva Balke and Audrey Curtis are no longer active, but you can also find some names like Ulla Grob-Menges, Ingrid Pramling Samuelsson, Udomluck Kulapichitr who still work very hard. We can see that OMEP members have been dedicated for a long time for young children.

Through SDG 4.2, we know that the high-quality Early Childhood Education and Care (ECEC) is essential for young children's rights and life-long well-being. In this sense, the theme of this conference is very meaningful and timely. Also it reflects the theme of the World Congress held in Yokohama in 1995.

Kyoto has a long history of more than 1,200 years, mixing diverse cultures and is called the spiritual home of Japanese people. It also has 14 UNESCO World Heritage Sites. We all know how to be close together in a culturally rich city. During the conference, I would like all members of the Asia Pacific region to understand each other personally through a variety of activities.

I sincerely thank the Japanese committee for inviting us once again and wish conference to be successful and productive.

OMEP 日本委員会の藤井修会長、ならびに、OMEP アジア・太平洋地域大会実行委員会に対して、心からの感謝とお祝いを申し上げます。

日本委員会は、OMEP に正式加盟してから今日に至るまで、常に子どもの権利とウェルビーイングの発展に貢献してきました。特に 1995 年にはアジアで最初の世界会議を日本で開催し、世界 OMEP にアジアが積極的に参加する基盤を築きました。「いま、人間を育てる」をテーマとして開催された横浜世界大会のプログラムには、既に現役を退かれた Candide Pineault さん、Eva Balke さん、Audrey Curtis さんなどとともに、Ulla Grob-Menges さん、Ingrid Pramling Samuelsson さん、Udomluck Kulapichitr さんなど、今もなお大いに活躍されている方々のお名前を見ることができます。このことから、OMEP のメンバーたちが、長年、幼い子どもたちのために献身的に取り組んできたことが分かります。私たちは、SDG 4.2 を通じて、質の高い保育（ECEC）が幼い子どもたちの権利と生涯にわたるウェルビーイングにとって最も重要であることを認識しています。その意味で、本大会のテーマは非常に有意義であり、タイムリーです。また、1995 年に横浜で開催された世界大会のテーマを反映しているものでもあります。

京都は、1200 年以上の長い歴史を持ち、多様な文化が複合した、日本人の心のふるさとと呼ばれている街です。また 14 のユネスコ世界遺産も存在します。私たちは皆、この文化的に豊かな街において、互いに交流を深める方法を知っています。この大会期間中に、アジア・太平洋地域の皆さんが、さまざまな活動を通してお互いに理解し合うことを期待しています。最後にもう一度、日本委員会が私たちを招待して下さったことに心から感謝するとともに、本大会が爽り多く盛会となりますことを願っています。



Dr. Eunhye Park

CONGRATULATORY MESSAGE 2

Vice President, OMEP Asia Pacific Region Dr. Udomluck Kulapichitr
Associate professor in Early Childhood Education, Division of Child Development, Department of Urban
Community, Urban Community Development College, Navamindradhiraj University, THAILAND

祝 辞

アジア・太平洋地域副総裁、ナワミンタラーティラート大学都市コミュニティ開発カレッジ都市コミュニティ学科ウドムラック 准教授

It gives me great pleasure to extend my warmest greetings and congratulations to the Japanese National Committee on its 50 years to become a part of OMEP. Throughout these years, Japanese National Committee has demonstrated its strong commitment, leadership, and active involvement at regional and world levels, of which, led to this OMEP Asia Pacific Regional Conference 2019 in Kyoto entitled " Quality of Early Childhood Education and Care. " It is an honor indeed to be invited to this significant event.

Quality has been a topic of critical concern for all who are responsible for providing care and education program, especially across the Asia Pacific region which has been leading the world in economic activities with its cultural diversity. Successful early childhood education systems with policy and strategies to strengthen the various dimensions of quality education are those that engage with families, communities, and all parties to make

positive contributions to providing quality education to all children. Therefore, high-quality Early Childhood Education and Care is indispensable for our region. The conference theme has well supported this important endeavor. I am confident that the conference will provide all delegates a great opportunity not only for us to learn from each other in the spirit of OMEP but also to build those vital links for Asia Pacific cooperation that will strengthen the ties among our nations, and I wish all of the participants memorable experience of sharing and networking.

On behalf of OMEP Asia Pacific Region, I would like to express my heartiest congratulations and my best wishes for the success of the conference.

皆様に心からのご挨拶を申し上げますとともに、日本委員会が OMEP 加盟から 50 年を経たことをお祝い申し上げます。ここ数年、日本委員会は強いコミットメントとリーダーシップを発揮し、地域及び世界レベルの活動に積極的に関与してきました、そして、「保育の質」をテーマとした、この「OMEP アジア太平洋地域 2019 in Kyoto 大会」を開催しました。私は、この重要な大会に招待していただいたことを大変光栄に思っています。

保育の質の問題は、ケアや教育のプログラムを提供するすべての人にとって、特に、文化的な多様性を有した経済活動で世界をリードしているアジア太平洋地域全体にとっては重大な関心事です。成功している幼児教育システムは、教育の質の様々な側面を強化する政策や戦略を備えており、家族や地域社会、そして関係者みんなが、すべての子どもたちに質の高い教育を提供することに積極的に貢献しています。

私たちの地域には質の高い幼児教育とケアが不可欠なのです。本大会のテーマは、この問題に力を注ぐことの重要性を確認するものです。本大会が、すべての参加者に、OMEP の精神の下で相互に学び合うだけでなく、アジア・太平洋地域の国々のつながりを強化する活力ある関係を築く上で、素晴らしい機会を提供することを確信しています。そして、参加者全員が思い出に残るような分かち合いやつながり合いの経験を得ることを期待しています。

OMEP アジア・太平洋地域を代表して、心からのお祝いを申し上げますとともに、本大会の成功をお祈りいたします。



Udomluck Kulapichitr, Ed.D.

WELCOME ADDRESS

主催者挨拶

On behalf of the Japanese National Committee of OMEP, I would like to welcome every one of you to Kyoto and thank you all for attending the OMEP Asia Pacific Regional Conference. As you might all agree that we live in a world where any information could be spread out in a nano-second. However, I find it always more valuable to meet and talk each other face-to-face, sharing time, place and experience. I believe no one in this room will think about the future of our children in the context of 20th Century value where the economic growth had a priority over the elimination of war, violence and a gap between the rich and the poor.

Last year, in Prague, we celebrated the 70th anniversary of OMEP with Dr. Park, then the World President of OMEP. Our organization, OMEP Japan, also has grown in its size and presence since 1995 when we hosted the OMEP World Conference in Yokohama. One of the reasons for our growth is the fact that our government ratified the Convention on the Right of a Child in 1994, a year before the Conference in Yokohama, and the attention to the Convention itself and OMEP Japan as an organization who advocates it increased. This year, 2019, marks the 30th anniversary of the Convention. During the last 30 years, there have been quite a few countries that were fortunate enough to experience a strong economic growth, and the focus of early childhood education has moved from quantity to quality in some countries. On the other hand, there also has been many natural disasters around the world due to climate changes which make people feel everyday life is unstable. There is some concern about the future direction of the science, such as gene science, with our ethical value. In order to cope with those challenges, we, educators in each country are working with the government to update our curriculum.

I am pleased to mention that we have received research results on the quality of early childhood education and care more than we anticipated. You will have great opportunity to exchange of ideas and information during this conference. It will be very exciting because we are in the region of multi-culture, multi-ethnic backgrounds. I wish this Conference will provide all of you with a chance to reflect upon the fact that we, regardless of age, are the citizen of the earth, and feel we are all united as professionals of early childhood education and care.

President of the Japanese National Committee of OMEP Osamu FUJII



Osamu Fujii

OMEP アジア太平洋地域大会にご参加の皆さん。ようこそ京都においで下さいました。瞬時に情報が地球上に拡散される時代に私たちは暮らしていますが、直接人々が時間と場所を共にし、言葉を交わしあう経験の価値は決して失われません。何よりも、ここにお集まりの皆さんは、誰一人として子どもたちの未来を語り合うときに、暴力と貧富の格差を拡大させてきた 20 世紀型の経済最優先の価値観に留まろうとしている人はいないと確信しております。昨年、OMEP はブラハで 70 周年記念を、朴恩恵世界総裁の下、盛大に祝いました。日本委員会は 1995 年の横浜での世界大会を契機に組織が大きくなりました。国連子どもの権利条約を日本政府が前年に批准し、子どもの権利を擁護する OMEP に関心が高まったことも一つの要因です。今年はその権利条約制定 30 周年です。各国の経済発展はこの間に目覚ましく伸び、乳幼児期の教育の価値が量から質へと転化しました。一方、地球規模の気象変動や自然災害はその勢いを強め、人々の暮らしを不安定にしています。高度なテクノロジーは生命の倫理にも影響を与え始めています。各国がこうした時代の変化に合わせて、就学前の教育の改訂に取り組んでいます。今大会には、多様な文化背景をもち世界の耳目を集めるアジア太平洋地域の保育の質に関する研究と実践報告が集まり、活発な話し合いになるでしょう。今大会が、子どもたちと私たち大人が共に地球市民として生きる仲間であることを確かめ合い、乳幼児期の専門家である皆さんの連帯を深める機会となりますことを心より願っております。

OMEP 日本委員会会長 社会福祉法人京都保育センター理事長 藤井修

Thank you all for visiting Kyoto to attend Asia Pacific regional conference here today. I am very pleased to announce that there are more than 400 participants registered for this 3-day conference.

We, OMEP Japan, celebrated our 50th-anniversary last year. Since we started to communicate about this conference in Kyoto last year on our website and other media, we were able to attract attention from various groups of educators and as a result, we welcomed a lot of new members to OMEP Japan. The conference committee has been working hard to make sure that you will find this APR conference very productive and informative. I think the momentum built during the preparation for this conference and successful execution of it will make a solid foundation for the growth of OMEP Japan for the next century.



Nobuko Kamigaichi

There was a plan for an Asia Pacific regional forum in August 2011 in Tokyo. Regretfully, we had to cancel the forum due to the Great East Japan Earthquake. Since then, it has been our long-cherished plan to host the APR conference in Japan, and the OMEP members in this region have been waiting for. So, we are very happy to be here today to welcome you to this APR conference.

OMEP in Asia Pacific Region consists of 12 National Committees; Australia, China, Hong Kong-China, Japan, Myanmar, New Zealand, Pacific Island Nations, Pakistan, Republic of Korea, Singapore, Thailand and Iran as the newest member. Of the 12 committees, 10 will attend this conference. We are very fortunate to have attendants from Vietnam, the Philippines, Taiwan and from Croatia. During the conference, I believe we will deepen our understanding of the quality of early childhood education and care as a universal interest in this region where countries are connected through the Pacific Ocean, sharing culture, natural characteristics.

As I close my opening comments, I want to mention that I am quite sure an emotional tie or "Kizuna" among the participants will be strengthened through the various program of this conference.

Chairperson of OMEP-APR in KYOTO 2019 Conference Committee Nobuko KAMIGAICHI

いよいよ、京都の地での3日間の OMEP アジア・太平洋地域大会の始まりです。400人を超える予想以上の参加者を得たことは、うれしい限りです。日本委員会は、昨2018年に OMEP 正式加盟50年を迎えました。多くの新入会員をお迎えした本大会を機に、51年目からの一層の発展を目指して、心を込めて本大会を運営していく所存です。

地域大会の日本での開催は、2011年8月に東京にて開催予定であったアジア太平洋地域フォーラムが、東日本大震災によりやむなく中止となって以来、私たち日本委員会の念願であり、世界の OMEP の仲間たちからも待たれていたことでありました。その意味でも、本大会を皆様のご協力によって開催できることをうれしく思っています。

アジア・太平洋地域所属の国内委員会は、オーストラリア、中国、香港、日本、ミャンマー、ニュージーランド、太平洋島嶼国連合、パキスタン、韓国、シンガポール、タイの11の国と地域に、今年イランが加わって12委員会となりました。今大会には、10委員会の代表がそろいます。その他に、ベトナムやフィリピン、台湾、遠くクロアチアからも参加があります。太平洋でつながっている東アジア、東南アジア、オセアニアの地域多様性、文化・自然特性を土台としながらも普遍的課題にも目を向けて、アジア・太平洋地域における「保育の質」を追求していく大会になることでしょう。

さまざまなプログラムを通して大いに語り合い、OMEPの仲間の絆をつくり深めていかれることを、そして、その絆がこれからも続いていきますことを心より願っています。

OMEP アジア・太平洋地域大会 2019 in 京都 実行委員長
十文字学園女子大学人間生活学部幼児教育学科教授 上垣内 伸子